



| Pos. | Artikelnr. | Bezeichnung          | Description          | Anz. | Pos. | Artikelnr. | Bezeichnung        | Description       | Anz. |
|------|------------|----------------------|----------------------|------|------|------------|--------------------|-------------------|------|
| 01   | 8950201418 | VENTILBLOCK          | VALVE BLOCK          | 1    | 33   | 8950210982 | VERSCHRAUBUNG      | PLUG              | 1    |
| 01A  | 8950201419 | VENTILBLOCK KOMPLETT | VALVE BLOCK COMPLETE | 1    | 34   | 8950000032 | KUGELLAGER         | BALL BEARING      | 1    |
| 02   | 8950211570 | VENTILBUCHSE         | VALVE BUSHING        | 1    | 35   | 8950230180 | KUGELLAGER         | BALL BEARING      | 1    |
| 03   | 8950212019 | VENTILSTÖSSEL        | VALVE STEM           | 1    | 36   | 8950010016 | GEWINDESTIFT       | SET SCREW         | 2    |
| 04   | 8950212020 | VERSCHRAUBUNG        | PLUG                 | 1    | 37   | 8950250637 | DICHRING           | SEAL              | 1    |
| 05   | 8950200866 | SPANNMUTTER          | CLAMP NUT            | 1    | 38   | 8950201421 | GEWINDEEINSATZ     | INSERT RECOIL     | 1    |
| 06   | 8950201420 | FLANSCHGEHÄUSE       | FLANGE HOUSING       | 1    | 39   | 8950000096 | KUGELLAGER         | BALL BEARING      | 2    |
| 07   | 8950220738 | STÖSSEL              | STEM                 | 1    | 40   | 8950000075 | KUGELLAGER         | BALL BEARING      | 1    |
| 08   | 8950220739 | SCHIBE               | WASHER               | 1    | 41   | 8950020002 | SPANNSTIFT         | SPRING PIN        | 1    |
| 09   | 8950220740 | KIPPHEBEL            | PENDULUM             | 4    | 42   | 8950210936 | BETÄTIGUNGSHABEL   | THROTTLE LEVER    | 1    |
| 10   | 8950220741 | FEDER                | SPRING               | 1    | 43   | 8950030048 | O-RING             | O-RING            | 1    |
|      | 8950220742 | DREHZAHLBEGRENZER    | GOVERNOR             | 1    | 44   | 8950210930 | FEDER              | SPRING            | 1    |
| 11A  | 8950221344 | REGLER KOMPLETT      | GOVERNOR COMPLETE    | 1    | 45   | 8950030020 | O-RING             | O-RING            | 1    |
| 12   | 8950201092 | DICHTUNG             | GASKET               | 1    | 46   | 8950210982 | VERSCHRAUBUNG      | PLUG              | 1    |
| 13   | 8950200869 | GEHÄUSE              | HOUSING              | 1    | 48   | 8950040062 | SICHERUNGSRING     | RETAINING RING    | 1    |
| 14   | 8950220743 | MOTORENDPLATTE       | END PLATE            | 1    | 49   | 8950020069 | SPANNSTIFT         | SPRING PIN        | 4    |
| 15   | 8950220632 | ZYLINDER             | CYLINDER             | 1    | 50   | 8950010035 | SCHRAUBE           | SCREW             | 2    |
| 16   | 8950220744 | ROTOR                | ROTOR                | 1    | 51   | 8950010019 | FEDERRING          | SPRING WASHER     | 2    |
| 17   | 8950220610 | LAMELLE              | ROTOR BLADE          | 4    | 52   | 8950010362 | SCHRAUBE           | SCREW             | 1    |
| 18   | 8950220640 | MOTORENDPLATTE       | END PLATE            | 1    | 53   | 8950010019 | FEDERRING          | SPRING WASHER     | 1    |
| 19   | 8950020007 | SPANNSTIFT           | SPRING PIN           | 2    | 54   | 8950010206 | MUTTER             | NUT               | 1    |
| 20   | 8950230184 | RITZEL               | BEVEL GEAR           | 1    | 55   | 8950010027 | FEDERRING          | SPRING WASHER     | 1    |
| 21   | 8950230196 | KEGELRAD             | BEVEL GEAR           | 1    | 56   | 8950010045 | SCHRAUBE           | SCREW             | 1    |
| 22   | 8950230229 | SPINDEL              | SPINDLE              | 1    | 57   | 8950290090 | SCHLÜSSEL          | WRENCH            | 1    |
| 23   | 8950230230 | PASSFEDER            | KEY                  | 1    | 58   | 8951011471 | INBUSSCHLÜSSEL 6MM | HEX. WRENCH 6MM   | 1    |
| 24   | 8950230231 | PASSFEDER            | KEY                  | 1    | 59   | 8950030016 | O-RING             | O-RING            | 1    |
| 25   | 8950250634 | PASSFEDER            | KEY                  | 1    | 60   | 8950010081 | SCHRAUBE           | SCREW             | 2    |
| 26   | 8950200870 | SPANNSCHRAUBE        | SET SCREW            | 1    | 61   | 8950210983 | LUFTAUSLASS        | EXHAUST DEFLECTOR | 1    |
| 27   | 8950250635 | FLANSCH              | FLANGE               | 1    | 62   | 8950230265 | DISTANZRING        | SPACER            | 1    |
| 28   | 8950250597 | FLANSCH              | FLANGE               | 1    | 63   | 8950030016 | O-RING             | O-RING            | 1    |
| 29   | 8950200871 | GRIFF                | HANDLE               | 1    |      |            |                    |                   |      |
| 30   | 8950250636 | SCHUTZHAUBE          | DISC COVER           | 1    |      |            |                    |                   |      |
| 30A  | 8950251188 | SCHUTZHAUBE KOMPLETT | DISC COVER COMPLETE  | 1    |      |            |                    |                   |      |
| 31   | 8950212021 | LUFTEINLASS          | AIR INLET            | 1    |      |            |                    |                   |      |

Bei Ersatzteilbestellungen bitte Artikelnummer und Bezeichnung angeben!

To order spare parts pls. indicate Part-No. and Description